

О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ЯЗЫКА ХИНДИ

*ФГБОУ ВО Тверской государственный медицинский университет Минздрава
России*

Цель исследования: определить основные особенности хинди — его грамматической структуры, словаря, фонетической системы, графики и др., которые характеризуют его как своеобразный, сложный для изучения, однако востребованный в мире язык.

Материал и методы: для исследования привлечены материалы исторического, экстралингвистического и собственно лингвистического характера.

Результаты: хинди имеет статус государственного языка Индии. Кроме Индии, на хинди говорят в Южной Америке, в Африке, на островах Фиджи, в Мьянме, Шри-Ланке и Афганистане — всего, по разным оценкам, от 600 до 700 млн. человек.

Хинди можно причислить к аналитическим языкам, поскольку синтаксис в предложении выражается путем прибавления послелогов к формам существительных, инфинитивов и местоимений. Но в хинди присутствуют и элементы, относящие его к синтетическим языкам. Современный хинди имеет собственную систему письма — деванагари («божественное городское письмо»), что является отличительной особенностью языка. Фонетика хинди специфична. В нем, например, есть две категории согласных, которых нет ни в каком другом языке: придыхательные [kh], [gh], [ch], [jh], [th], [dh], [ph], [bh] и церебральные [ṭ], [ṭh], [ḍ], [ḍh], [ṇ] (от лат. cerebra — «череп»). Древнеиндийские лингвисты обозначали эти звуки словом ‘murdhanya’ — «черепные» (от санскр. murdhan — «голова», «череп»): при артикуляции этих согласных кончик языка глубоко закручивается в направлении мягкого нёба, поэтому им казалось, будто эти звуки образуются не во рту, а в полости черепа. Хинди — один из самых красивых языков по написанию. Так, если после согласного идут другие гласные, то для их обозначения применяют специальные огласовки в виде красивых завитушек, крючков и хвостиков. Для графики хинди свойственны лигатуры — объединения двух или трёх букв алфавита деванагари, применяемые для обозначения сочетаний двух или трёх согласных звуков. Словарю хинди присуща обширная синонимия. Так, для лотоса существует около десятка наименований, самые распространенные — это कमल kamal, जलज jalaj, पंकज pankaj, पद्म padma, इंदीवर indīvar. Наличие в хинди большого количества слов, близких по звучанию и значению русским, подтверждает родственность наших языков, их принадлежность к одной и той же языковой семье: माता Mātā — «мать», आग Āg — «огонь», सोना Sonā — «сон». В русском языке есть слова, пришедшие из хинди или связанные с ним (название цвета хаки: от слова खाक khāk — «пыль» на хинди, т.е. «цвет дорожной пыли»). Хинди, как и любой

язык, антропоцентричен. Однако языковое значение не только антропоцентрично, но и этноцентрично. Язык изначально задает носителям свою определенную картину мира. В Индии можно сделать женщине комплимент, если ее сравнить с коровой, а ее походку — с походкой слона. Практический опыт народа, оценку действительности содержат пословицы и поговорки, и некоторые из них имеют русские эквиваленты: लोहे का लोहा काटता है । (дословный перевод Железо режет железо) — Клин клином вышибают.

Вывод: язык хинди, обладая весьма консервативной грамматической структурой, своеобразной фонетикой, графикой, специфическими правилами чтения, становится все более популярным в мире, что объясняется возрастающим интересом к Индии.